

Mẹ Sầu Bi

Our Lady of Sorrows

Đình Lộc

Arr. W. Hickox (Minh Tâm), 2026.09.14

“Đứng gần thập giá Đức Giê-su, có thân mẫu Người, chị của thân mẫu, bà Ma-ri-a vợ ông Cô-lô-pát, cùng với bà Ma-ri-a Mác-da-la.”
(Ga 19:25)

“Standing by the cross of Jesus were his mother, and his mother’s sister, Mary the wife of Clopas, and Mary Magdalene.”
(John 19:25)

Adagio doloroso e molto espressivo e contemplativo ♩ = 60

rit.....

a tempo

1. Mẹ lặng đứng kề bên thánh giá chiều, nhìn Con đau yêu thân mang thẳm
2. Mẹ thăm bước cùng Con trong nắng chiều, nhịp chân bước đi mang theo u
3. Mẹ chịu lấy ngàn thương đau đã nhiều, vì ai Chúa mang cái chết đau

hình. Nước mắt Mẹ rơi, hòa tan bao nhiêu nỗi sầu, nhìn Con gánh lấy tội
sầu. Ngã xuống Mẹ thương, nhìn Con mang đau đớn nhiều, tình yêu chắt chứa dâng
thương? Xin cho đời con, được mang thánh giá đến cùng, đời con Chúa mãi giữ

rit.....

a tempo

19 E Am Dm/A E7/A Am G F

đời mang lên cây thập tự hy sinh. Mẹ đứng đó ôm con ôm thế giới
trên trên đôi mi Mẹ buồn trong tim. *mf*
gìn luôn trung kiên theo Ngài không phai. *mp*

mp

rit.....a tempo

27 Em Dm C Dm E7 Am G

tội tình, bao đau đớn vô hình Mẹ đem vào mình. Nguyễn xin cho chúng con, được
mp *mf*

34 F Em C Dm F Dm C Dm rit.....
D E7

theo bước chân Mẹ hiền, cùng mang thánh giá theo Con Mẹ bước tới đỉnh vinh
mp

1.2. 3.

a tempo

rit.....

40 Am Am

quang. *p* quang. *p* *poco dim.* *p*

Mẹ Sầu Bi

Đình Lộc

Imprimatur: 21/12/2024 - TGP. Sài Gòn - TPHCM - Đức Giám Mục Giuse Bùi Công Trác

“Đứng gần thập giá Đức Giê-su, có thân mẫu Người, chị của thân mẫu, bà Ma-ri-a vợ ông Co-lô-pát, cùng với bà Ma-ri-a Mác-da-la.” (Ga 19.25)

1. Mẹ lặng đứng kề bên thánh giá chiều, nhìn Con đau yêu thân mang thảm hình. Nước mắt Mẹ rơi, hòa tan bao nhiêu nỗi sầu, nhìn Con gánh lấy tội đời mang lên cây thập tự hy sinh.

2. Mẹ thăm bước cùng Con trong nắng chiều, nhịp chân bước đi mang theo u sầu. Ngã xuống Mẹ thương, nhìn Con mang đau đớn nhiều, tình yêu chất chứa dâng tràn trên đôi mi Mẹ buồn trong tim.

3. Mẹ chịu lấy ngàn thương đau đã nhiều, vì ai Chúa mang cái chết đau thương? Xin cho đời con, được mang thánh giá đến cùng, đời con Chúa mãi giữ gìn luôn trung kiên theo Ngài không phai.

(ĐK) Mẹ đứng đó ôm con ôm thế giới tội tình, bao đau đớn vô hình Mẹ đem vào mình. Nguyện xin cho chúng con, được theo bước chân Mẹ hiền, cùng mang thánh giá theo Con Mẹ bước tới đỉnh vinh quang.

Our Lady of Sorrows

Đình Lộc

Imprimatur: December 21, 2024 – Archdiocese of Saigon–Ho Chi Minh City – Bishop Joseph Bùi Công Trác

“Standing by the cross of Jesus were his mother, and his mother’s sister, Mary the wife of Clopas, and Mary Magdalene.” (John 19:25)

1. Mother, you stood silently beside the holy cross at evening, gazing upon your beloved Son, His body bearing such terrible suffering. Your tears fell, mingling with immeasurable sorrow, as you watched Him take upon Himself the sins of the world and carry them to the cross in sacrifice.

2. Mother, you quietly walked with your Son beneath the afternoon sun, each step filled with sorrow. When He fell, your heart ached as you saw Him endure such great pain; your overflowing love shone through the tears upon your sorrowful eyes and filled your heart.

3. Mother, you endured countless wounds and sorrows. For whom did the Lord suffer such a painful death? Grant that throughout my life I may carry my cross to the end, and may the Lord always preserve me, faithful and steadfast in following Him without wavering.

Refrain: Mother, you stood there embracing your Son and embracing a sinful world, taking its unseen suffering into yourself. We pray that we may follow in the footsteps of our gentle Mother, carrying the cross with her Son as we journey toward the summit of glory.